N°. 262. A°. 1860.

VRIJDAG 2 NOVEMBER.

ROTTERDAMSCHE COURANT.

De Abonnementsprijs is ƒ 24 's jaars of ƒ 6 per drie maanden franco per post door het geheele Rijk.
Behalve aan het Bureau der Courant kan men zich bij alle Boekhandelaars en Postkantoren Abonneren.
Enkele Nommers 10 Cents.

Bureau: Hoogstraat, Wijk 10, N°. 77.

Geboorte-, Trouw- en Doodberigten van 1 tot 5 regels.... ƒ 1.—
Iedere regel meer. - 0.20
Andere Advertentiën per regel . . . . - 0.20
Groote letters naar plaatsruimte. — Bij iedere Advertentie 45 Cents voor zegelregt en 1 Exemplaar der Courant.

KENNISGEVING.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM*, gezien de rapporten betreffende den brand, die in den voormiddag van den 16 dezer maand heeft plaats gehad in een schoorsteen van het pand, aan de Schiekade, wijk 14, n.° 450, alhier.

Gelet op art. 51 en 52 der Verordening op de Brandweer te Rotterdam (Gemeenteblad n.° 45 van 1857),

Doen te weten, dat aan de geaffecteerden der spuit, van de 14de wijk, waarvan zijn: Brandmeesters, de heeren *Johs. Rijshouwer, H. J. van Dulken* en *J. Hoogendijk;* Brandspuitmeesters, de heeren *L. A. van Schaik, G. Woudenberg Jr.* en *H. Premé;* de *eerste premie* ad Vijf en Zeventig Gulden is toegekend.

Wordende hiervan bij deze *eervolle melding* gemaakt.

Zijnde er geene termen gevonden om, ter zake van dezen schoorsteenbrand, de tweede en derde premie insgelijks toe te kennen.

Rotterdam den 31 *October* 1860.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
de Secretaris, *de Burgemeester,*
J. L. NIERSTRASZ. J. F. HOFFMAN.

KENNISGEVING.

BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *ROTTERDAM*, gezien artikel 265 der Wet van 29 Junij 1851 (Staatsblad n.° 85);

Geven bij deze aan de ingezetenen kennis, dat de door den Gemeenteraad vastgestelde twee suppletoire kohieren der plaatselijke directe belasting voor het jaar 1860, van morgen af, gedurende acht achtereenvolgende werkdagen, van des voormiddags tien tot des namiddags drie ure, voor een ieder ter lezing zijn nedergelegd ter Secretarie der Gemeente (Bureau op de Hoogstraat op den hoek van de Stadhuissteeg).

Burgemeester en Wethouders herinneren den belanghebbenden tevens, dat gedurende de bovengemelde acht dagen, een ieder die mogt vermeenen daartoe reden te hebben, tegen zijnen aanslag bij Heeren Gedeputeerde Staten in beroep kan komen en dat dit kan geschieden bij verzoekschrift op ongezegeld papier.

Rotterdam den 1 *November* 1860.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
de Secretaris, *de Burgemeester,*
J. L. NIERSTRASZ. J. F. HOFFMAN.

Toestand der Vrijgelatenen. Emancipatie.

Het eerste en hoogste doel van 't ontwerp omtrent de slavernij is den slaaf te onttrekken aan de onbeperkte heerschappij van zijn evenmensch, hem te herstellen in den staat der vrijheid en het genot terug te geven van zijne natuurlijke regten.

Hoe stelt men zich voor dat doel te bereiken?

Geeft de wetsvoordragt waarborg, zekerheid, dat het doel zal bereikt worden?

De voordragt gaat uit van het denkbeeld dat de slaaf in den regel, en behoudens individuele uitzonderingen, niet terstond in het genot zijner in beginsel erkende vrijheid zal kunnen treden, maar voorafgaande vorming en opleiding behoeft, zoowel in het belang van het behoud der maatschappelijke orde in 't algemeen, als, en voornamelijk, in zijn eigen belang. De geschiedenis van andere slavenhoudende kolonien is daar om de gegrondheid van dat denkbeeld in 't licht te stellen: het voorbeeld van de Engelsche kolonie Demerary, in zooveel opzigten met Suriname gelijk te stellen, toont het overtuigend. Het is toch bekend hoe daar, zelfs na een vierjarig leerlingschap (apprentice-ship), de invoering der vrijheid voor de niet genoeg ontwikkelde slaven een volkomen desorganisatie van geheel de kolonie ten gevolge had; hoe dáár, ondanks een zeer krachtig bevorderde immigratie, de welvaart en productie achteruit is gegaan; hoe daar de meerderheid der slaven bevolking, na de vrijverklaring, meer en meer is verwilderd, zich aan roof en plundering heeft overgegeven en, in de bosschen en wildernissen terug getrokken, ten prooi aan gebrek en de vreeselijkste ziekten, gevolgen van een losbandig leven, ellendig is omgekomen. Het welbegrepen belang der slaven zelf vordert dus een tijdperk van overgang.

Dat tijdperk wordt voor Curaçao en de overige eilanden vastgesteld op tien jaren, voor Suriname wordt geen einde bepaald: de reden der verschillende behandeling is de meerdere ontwikkeling der slaven op de eerstgenoemde bezittingen.

De overgang zelf zal bewerkt worden door middel van het Staatstoezigt: het moet strekken, zegt art. 15 van ontwerp A, om de slaven te beschermen en op te leiden tot het familie- en maatschappelijk leven naar verordeningen, door den Koning vast te stellen. Wat die verordeningen zullen moeten of kunnen bevatten, wordt in de wet niet gezegd. Deze legt wel de verpligting op tot geregelden arbeid, waartoe de Staat des noods gelegenheid verschaft, zoowel mogelijk magtsgewijze op de plantages, en verbiedt ledigang op door den Koning te bepalen straffen. Verder wordt aan de vrijgemaakten opgelegd de opvoeding der kinderen, het onderhoud der niet-werkbaren, het verrigten van Staatsdienst tegen loon.

Minder geheimzinnig dan de wetsvoordragt ten opzigte van het *toezigt*, is de memorie van toelichting. Het zal, zegt zij, werkovereenkomsten aanmoedigen, de vestigingsplaats der vrijgelatenen bepalen, orde, huiselijkheid, goede zeden, spaarzaamheid bevorderen, de kinderen doen onderwijzen, hen des noods aan de ouderlijke magt onttrekken en aan anderen opdragen, de onverzorgde kinderen, de zieken en bejaarden doen verzorgen. In geschillen tusschen vrijgelatenen, zal het als eene soort van vrederegt optreden en disciplinaire regtsmagt uitoefenen.

Het Staatstoezigt, dus opgevat en in werking gebragt, zal gewis een zeer heilzame werking oefenen, het zal het opkomend geslacht bekwaam maken voor de vrijheid, het zal de geheele bevolking opleiden tot huiselijke en maatschappelijke deugden, het zal reeds aanstonds na de vrijverklaring een toestand in het leven roepen die aan de vrijgelatenen datgene geeft waarvoor zij in den staat hunner ontwikkeling vatbaar zijn, waarin zij zich tevreden en gelukkig kunnen gevoelen. Zij worden inderdaad, indien de bedoeling der voordragt bereikt wordt, arbeiders tegen redelijk loon, door den Staat beschermd tegen willekeur en mishandeling, beveiligd tegen opdrijving der werktaken, vereenigd met vrouw en kroost, met uitzigt op algeheele vrijheid, zoodra zij toonen daarvoor rijp te zijn. Voorzeker een hemelsbreed verschil met hun tegenwoordigen toestand, eene schikking waarmeê zij voldaan kunnen zijn. Zij zal ook daarom aan de negers welgevallig zijn, omdat zij, wel verre van, gelijk door sommigen beweerd wordt, in hun oog de slavernij te bestendigen, zeer veel overeenkomst heeft met den toestand waarin ook tegenwoordig de *gemanumitteerde* slaven in Suriname, gedurende tien jaren na de vrijlating, blijven verkeeren. En mogt het zijn, zooals in het Verslag der Tweede Kamer op 't vorig ontwerp wordt beweerd, dat de slavenbevolking er niet geheel door zal bevredigd zijn, men vergete niet dat opvoeding zich niet moet rigten enkel naar den smaak van den kweekeling.

Verzekert nu de wetsvoordragt de bereiking van het schoone doel?

Voor zooveel het hier behandelde deel betreft ontbreekt daar zeer veel aan. De pligten van den vrijgemaakte worden nog eenigzins bepaald en vastgesteld, maar zijne regten niet. Die zal hij bijna alle moeten ontleenen aan de nader vast te stellen Koninklijke Verordening, die bijna geheel zijn toestand zal moeten regelen gedurende den tijd van het Staatstoezigt. Die verordening *kan* in den aangegeven geest worden opgesteld, onder *dezen* Minister *zou* dit waarschijnlijk zoo gebeuren, maar zekerheid ontbreekt ten eenenmale, en de waarschijnlijkheid is niet groot zoo een ander Staatsman de leiding der koloniale zaken aanvaardt.

De redenen die worden opgegeven, waarom niet dat reglement bij de voordragt is gevoegd, zijn, als van ouds, dat de Regering zich niet te zeer de handen kan binden en nadere voorstellen uit de Kolonien moet wachten; dat veel aan de koloniale besturen moet overgelaten worden. De eerste kan gelden: alleen dient dan opgemerkt dat de vrijverklaring nog niet schielijk zal volgen, daar zij toch wel met de inrigting van 't toezigt moet gepaard gaan, deze althans niet mag vooruitloopen.

Maar de tweede is niet houdbaar: men zal toch niet te gelijk de zaak *regelen* bij Koninklijk besluit en *veel overlaten* aan 't Koloniaal bestuur: dit laatste wordt *nu* bepaald uitgesloten. Als de wet zal bepaald hebben dat de regeling van den Koning zal uitgaan, mag er niet veel aan den Gouverneur overgelaten. Dan is alléén de Koning bevoegd, en die bevoegdheid kan niet worden overgedragen. Men zal dan de geheele regeling niet in Suriname maken, zooals de bedoeling schijnt, maar genoodzaakt zijn, die hier te Lande te bewerken. Moet dit laatste geschieden, dan kan het voorzeker even goed bij de wet gebeuren als bij besluit. In beide toch kan aan 't koloniaal bestuur of te veel, of genoeg, of te weinig worden overgelaten; beide kunnen voorzien in 't geval dat de nood tot afwijking drong. Wij hopen dat het wetsontwerp de noodige wijzigingen ondergaan zal, opdat het lot, de zwarte bevolking der West-Indiën toegedacht, beter verzekerd worde dan in de voorgestelde wetsbepalingen.

BUITENLAND.

ENGELAND.

LONDEN 31 October.

(*Particuliere Correspondentie.*)

Als een nieuw staaltje van Keizer Napoleon's dubbelzinnige staatkunde kan de navolgende mededeeling door de Daily News strekken: „De Keizer der Franschen heeft vier linieschepen voor Gaëta doen ankeren. De Fransche admiraal heeft bevel ontvangen om een aanval op die vesting door den admiraal Persano te verhinderen en, indien het noodzakelijk mogt zijn voor dat doel, diens schepen in den grond te boren. Onder die omstandigheden zal de generaal Persano geen deel aan het op handen zijnde beleg van Gaëta nemen."

Gemeld orgaan schijnt verschrikt en verwonderd over die handeling en haalt eenige zinsneden uit het bekende artikel van den heer Boniface in den Constitutionnel aan, ten einde Napoleon's onbeschaamde inconsequentie te doen uitkomen. Met verontwaardiging roept het blad eindelijk uit: „Met die monsterachtige onbestendigheid van interventie voor ons, is het, wij herhalen dit, voor Lodewijk Napoleon hoog tijd, officieel en zonder uitstel zich omtrent zijne ware staatkunde jegens Italië te verklaren, want Europa kan en moet niet langer een slagtoffer van al die geheimen en herhaalde verrassingen blijven." De alarmkreet van de Daily News zal voorzeker niet zeer veel indruk op Napoleon maken, en zelfs al geeft hij eene officiële verklaring, dan kan men daar immers toch weinig of liever volstrekt geene waarde aan hechten. Hoe verontrustend intusschen dergelijke mededeelingen voor sommigen ook mogen zijn, verdienen zij, dunkt mij, niet meer overweging dan de terugroeping van den Franschen ambassadeur uit Turijn. Napoleon is zeer wel overtuigd dat de Italianen, zelfs zonder de medewerking van den admiraal Persano, Frans II spoedig zullen noodzaken zijne Staten te verlaten.

De depêches van Turijn, inhoudende dat Victor Emmanuel te Sessa is gearriveerd en Garibaldi zich derwaarts heeft begeven, doen vooronderstellen dat de eerstgenoemde besloten heeft zich niet naar Napels te begeven, alvorens de strijd met Frans II tot een einde is gebragt. Laatstgenoemde schijnt evenwel alle hoop nog niet te hebben opgegeven. Zijn gevolmagtigd Minister en buitengewoon Afgezant werd gisteren door lord John Russell bij onze Koningin ten gehoore voorgesteld, ten einde aan H. M. een brief van zijn Vorst te overhandigen. Van onze Regering zal hij waarschijnlijk niet veel hulp erlangen.

De Parijsche correspondent van den Morning Herald schrijft onder anderen het volgende: „Gisteren (zondag jl.) hadden de heer von Hübner en Prins Metternich een onderhoud met den Keizer te St. Cloud. Men zegt in wel onderrigte kringen dat zij eene soort van ultimatum aan Zijne Majesteit overhandigden, inhoudende dat, tenzij Piemont zijne militaire toebereidselen, een oorlog in de lente ten doel hebbende, staakte, en tenzij generaal Turr en zijne Hongaarsche legioenen werden afgedankt en weggezonden, Oostenrijk onmiddellijk de vijandelijkheden zou beginnen." Aan een dergelijk gerucht kan men evenwel weinig geloof hechten; dat zou immers niets minder dan eene oorlogsverklaring aan Napoleon zelf zijn.

De Morning Post en de Times bevatten beiden een artikel over Oostenrijks ongunstigen toestand; terwijl de een den staat zijner finantiën door het opsommen van cijfers in het licht stelt en ons tracht te bewijzen, dat een oorlog voor Oostenrijk hoogst verderfelijk moet zijn, critiseert de ander zijn commerciëlen en moreelen toestand en komt tot de conclusie, dat Victor Emmanuël niets van de Oostenrijksche tusschenkomst te vreezen heeft. Niettegenstaande die klaarblijkelijke vijandige gezindheid onzer half officiële en zelfs officiële organen tegen Oostenrijk, zijn er hier vreemde diplomaten die beweren, dat onze Regering tegen de Italiaansche eenheid is en dat zij de herstelling der Bourbonsche dynastie door Oostenrijksche strijdkrachten oogluikend zou goedkeuren.

Door den secretaris van buitenlandsche zaken heeft de commissie voor den geheimen Handels-Raad een afschrift eener depêche van onzen Minister te Napels ontvangen, inhoudende een decreet, afgekondigd in het officieel blad dier stad, waarbij het Napolitaansche tarief met het Sardinische wordt gelijk gesteld. De uitzonderingen worden in een daarbij gevoegde tabel gespecificeerd en tevens gaat de mededeeling vergezeld van een bijvoegsel, vermeldende de artikelen die bij den in- en uitvoer met 10 pct. boven het bedrag der regten worden belast.

De inhoud der circulaire betreffende Syrië, door graaf Cavour aan de Sardinische Legatiën gerigt, is u waarschijnlijk reeds bekend. Ik wil er alleen bijvoegen, dat sommige onzer organen den inhoud nog al als vrij vermetel beschouwen.

Het Parlement, dat voorloopig tot den 6 november zou gesloten blijven, zal nu op Hr. Ms. bevel niet voor den 3 januarij 1861 worden geopend. De Koningin heeft de benoeming van den heer J. Kessler goedgekeurd als consul te Manchester voor België.

Omtrent de Warschauer conferentie behelst de Daily News nog het navolgende: „Wij zijn gelukkig te vernemen, dat de houding van den Prins Regent te Warschau een aangenaam contrast oplevert met die van den Keizer der Franschen. De Prins Regent, in den geest der ontmoeting te Coblentz handelende, weigerde zoowel eene verklaring te onderteekenen als zijn ambassadeur uit Turijn terug te roepen." Volgens mij bijzondere inlichtingen verdient gemelde mededeeling onvoorwaardelijk geloof.

Volgens een schrijven uit Sardinie heeft Victor Emmanuël, op den raad zijner ministers, besloten Garibaldi voor de menigvuldige diensten, den Lande en den Troon bewezen, den titel van prins van Calalafimi te schenken, met een inkomen van 30,000 lire en hem tevens met de orde der Annunziata te vereeren. Dat gerucht vereischt evenwel nadere bevestiging. Den 5 november a. s. zal alhier in de St. James Hall een concert plaats hebben ter ondersteuning der gewonden in Garibaldi's leger. Signor Cassintini, de ontwerper van dat plan, heeft zich bereids de vrijwillige medewerking van de alhier verblijf houdende voorname artisten verzekerd. Het zal gewis aan ondersteuning voor een zoo edel doel niet ontbreken.

— Het schijnt dat onze Regering de leden van het Iersche legioen in Pauselijke dienst, welke na den val van Ancona in den beklagenswaardigsten toestand verkeeren, in het terugkomen naar hun Vaderland behulpzaam wil zijn. Uit een schrijven van den Sardinischen vice-consul alhier blijkt toch dat de Engelsche en Sardinische Regeringen overeen zijn gekomen om de Ieren die zich in Piemontesche gevangenschap bevinden op gezamenlijke kosten naar Ierland terug te doen komen. Hunne landslieden in verschillende streken van Ierland zamelen middelerwijl gelden in, om gedurende de eerste weken in de eerste behoeften dier van alle middelen ontbloote lieden te voorzien.

— De admiraal sir Charles Napier ligt ernstig krank.

— De Times zegt hoe de ziekte waaraan de baron von Bunsen sedert eenigen tijd lijdt zoo sterk is toegenomen, dat de afwezige leden zijner familie naar Bonn ontboden zijn, waar zij welligt nog slechts tijdig genoeg zullen aankomen om van het afsterven diens beroemden mans getuigen te zijn, wiens verlies ook door zijne talrijke vrienden in Engeland diep gevoeld zou worden.

— De gezamenlijke credieten, voor den oorlog in China ingewilligd, bedragen nagenoeg tien millioen ponden sterling; derhalve ongeveer het bedrag der inkomsten-belasting over een geheel jaar.

FRANKRIJK.

PARIJS 31 October.

(*Particuliere Correspondentie.*)

„Er heeft eene plotselinge verandering van decoratie plaats gegrepen. De geruchten van oorlog vonden meer en meer geloof; de in den vierhoek opgehoopte Oostenrijksche troepen stonden gereed de Mincio over te trekken; Oostenrijk werd door den Duitschen Bond, door Pruissen en Oostenrijk geruggesteund; het goddelijk regt vond verdedigers en een vreeselijke worstelstrijd tusschen de voorstanders van het oude stelsel en die der nieuwere denkbeelden was op het punt van geleverd te worden. Uit de zamenkomst te Warschau zou eene dreigende coalitie ontstaan en door de kampvechters der legitimeit met geestdrift begroet worden. Dat alles is in rook vervlogen! De barende berg heeft niets voortgebragt."

Zoo spreekt de Siècle heden, waar dat blad van de misschien wel wat al te snelle omkeering in den openbaren geest gewaagt. En werkelijk, de oorlogsgeruchten verminderen, althans stelt men de waarschijnlijkheid van oorlog tot het voorjaar uit.

Bedriegen de mij gegeven inlichtingen niet, dan kan men de uitkomsten der Warschauer zamenkomst dus zamentrekken: Wat gingen de drie Souvereinen daar doen? Zich tegen de omwenteling vereenigen, dat was het doel van ieder hunner. Over de beginselen moesten zij het volmaakt eens zijn, maar het over de toepassing daarvan eens te worden dat was onmogelijk. Oostenrijk alleen zou door een besluit tot interventie bevoordeeld geworden zijn, want het had daardoor zijn invloed in Italië hersteld gezien. Maar welk belang konden nu Rusland en Pruissen er bij hebben voor rekening van Oostenrijk te handelen, hetwelk aan geen van beide eene aannemelijke vergoeding verschaffen kon? Het vermogt het verdrag van 1856 niet uit te wisschen, of aan Pruissen eene nieuwe provincie te schenken. Gevolgelijk bepaalden de drie Souvereinen zich tot het sluiten van een verdrag tegen de omwenteling, maar alleen voor het geval dat die omwenteling door den degen van Frankrijk in Italië, in Hongarije en misschien in Polen, ondersteund zou worden. Tusschen eene zoodanige overeenkomst van afwachting en eene onmiddellijke interventie bestaat een groot verschil, en in dien zin kan men zeggen dat de zamenkomst te Warschau mislukt is.

De berigten uit Italië zijn tamelijk tegenstrijdig. Eene depêche uit Rome zegt dat de generaal Cialdini tot tweemalen toe aan de oevers der Garigliano is teruggedreven en dat vele Piemontezen krijgsgevangen gemaakt zijn. Als uit Rome komende is dit berigt wel aan twijfel onderhevig, maar eene depêche uit Turijn, die de zaken uit een ander oogpunt voorstelt, zegt dat het gevecht onbeslist gebleven is. Denkelijk ligt de waarheid in het midden en heeft men de Garigliano niet kunnen overtrekken. Waarschijnlijk is er een groote veldslag te wachten en zal, indien de Piemontezen overwinnaars blijven, Gaëta bemagtigd worden. Overigens steekt de burgeroorlog te Napels het hoofd op, de lazzaroni, die laatstleden zondag iemand sloegen die neen! gestemd had, hebben later den Minister van politie willen doorsteken.

De heer Billault is gisteren avond hier teruggekeerd, maar men verwondert zich dat de Moniteur heden morgen niet aankondigde dat het interim van den heer Rouher geëindigd was.

Zoo als gij weet heeft de heer Szemere, zich oud minister van Hongarije onder Kossuth noemende, een brief openbaar gemaakt, waarin hij zeide dat alles zich voor dat Land gelukkig geschikt had en dat het Hongaarsch vraagstuk beslist is. Het blijkt nu echter hoe de heer Szemere zich ten onregte van dien titel van Hongaarsch minister heeft bediend, waaruit men besluiten zou dat hij het met Kossuth eens was. Met zekerheid weet ik dat hij geheel alleen staat e

in zijn eigen naam spreekt, en dat al de Hongaarsche uitgewekenen hier krachtig protesteren.

— Men denkt dat de Keizer vrijdag naar Compiègne gaat, waar zaturdag groote jagtpartijen gehouden worden.

— Een heden gehouden Ministerraad werd ook door den hier teruggekeerden heer Billault bijgewoond.

— Het gerucht dat het personeel der Keizerlijke garde van 25.000 op 30,000 man gebragt zal worden vindt in officiële kringen stellige tegenspraak.

— Hier is een aide de kamp van Koning Victor Emmanuel aangekomen, naar men zegt belast met het aanzoek bij onze Regering om den afstand van oorlogs-materieel aan Piemont.

— Mevrouw Montauban reist met hare kinderen naar Shang-haï af, om zich bij haren echtgenoot te voegen.

— De Patrie wederspreekt het verspreid gerucht dat de Oostenrijksche Regering de groote Mogendheden verwittigd zou hebben dat zij tot het rigten van een ultimatum aan het Turijner Kabinet besloten heeft. Ernstige en stellige inlichtingen, voegt dat blad hierbij, maken het zeker dat Oostenrijk het vaste voornemen heeft zich tot eene verdedigende stelling te bepalen, en dat de generaal Benedek instructien in dien geest ontvangen heeft.

— Bij het doen van eene verkenning in de omstreken van Santa Maria is de generaal Bixio met zijn paard in een sloot gestort, waardoor hij het linkerbeen op twee plaatsen gebroken en andere zoo ernstige wonden bekomen heeft dat men voor zijn behoud vreest. Zoodra hij bijgestaan en weder tot bewustheid gekomen was vroeg de generaal papier en potlood, om zijnen ouden vader, zijne vrouw en kinderen, gerust te stellen.

DUITSCHLAND.

Berlijn 30 *october*. — Ten gevolge van op de reis gevatte koude heeft de Prins Regent gisteren zijne kamer niet verlaten, en kon ook heden geen deel aan de par force jagt nemen, die bij Kohlhasenbruck gehouden en door de Prinsen Karel en Frederik Karel, benevens een groot aantal officieren der garnizoenen van Berlijn en Potsdam, bijgewoond werd.

— Een artikel in de Breslauer Zeitung over de betrekkingen tusschen Frankrijk en Italië wordt met deze zinsnede besloten: „Ligt, zoo als het Pruissisch Weekblad te regt zegt, de voor Europa gevaarlijkste doorn der Italiaansche gebeurtenissen in het tijdelijk bondgenootschap tusschen Italië en Frankrijk, dan kan Europa ook niets beters doen dan dit bondgenootschap daardoor los te maken en te ontbinden dat het de wigge zijner staatkunde daarheen wendt waar reeds uit den aard der zaak eene kloof in dat bondgenootschap bestaat, namelijk op den grondslag van het gemeenschappelijk belang van Italië en Duitschland, op den grondslag der erkenning van de Italiaansche eenheid. Hoe vijandelijker men Italië bejegent, des te hechter zal zijn bondgenootschap met Frankrijk worden, en hoe hechter dit is des te langer zal het duren alvorens Italië van het overwigt van Frankrijk bevrijd zal zijn."

Homburg 31 *october*. — Ll. maandag is in het badhuis alhier de prachtige eetzaal en de daaraan belendende schouwburg in brand geraakt, en in zeer korten tijd in de asch gelegd. Zoo het schijnt, is de brand ontstaan bij het beproeven van de gazverlichting in den schouwburg.

Weenen 29 *october*. — Graaf Goluckowski werd gisteren door den Keizer in een bijzonder gehoor ontvangen, en zal, zegt men, nog slechts korten tijd op zijn post blijven, naardien hij zijn ontslag heeft gevraagd en dit hem is verleend. Hij zou zich dan naar Galicië begeven, tot gouverneur-generaal waarvan hij benoemd is. Ook de heer von Plener heeft zijn ontslag als tijdelijk bestuurder der financien gevraagd en keert eerlang weder in den Rijksraad terug. Wie Minister van financien worden zal schijnt nog onbeslist te zijn.

— De keizerlijke besluiten tot hervorming der Oostenrijksche Monarchie worden niet zoo algemeen gunstig opgenomen als aanvankelijk gehoopt en verzekerd werd. Terwijl men zich toch in Stiermarken en Carinthië beklaagt dat de voor die Kroonlanden afgekondigde statuten veel minder vrijgevig dan die voor Hongarije zijn, betoonen zich ook in laatstgenoemd Land vele Magyaren niet volkomen tevreden gesteld, en verlangen boven het verkregene ook nog het zelfstandig regt tot inwilliging der belastingen en tot het aanwerven van recruten.

Per Telegraaf.

LONDEN 1 November.

Uit Shanghaï wordt den 4 september gemeld dat de Takuforten den 21 augustus door de geallieerden ingenomen zijn. Men heeft den vijand toegestaan die forten zonder ammunitie te verlaten. Aan de zijde der geallieerden bedraagt het getal der dooden en gekwetsten 400. De gevolmagtigden waren den 26 augustus te Tientsin aangekomen en zouden weldra, onder bedekking van ruiterij, naar Peking gaan, waar de Regering beloofd had hen op eervolle wijze te zullen ontvangen. De rebellen hadden den 20 augustus beproefd binnen Shanghaï te komen, maar zijn met buitengewoon groot verlies teruggeslagen.

PETERSBURG 1 November.

H. M. de Keizerin-Moeder is heden morgen ten 8½ ure overleden.

WEENEN 31 October.

Aan de Perseveranza wordt uit Londen van authenthieke zijde gemeld dat Engeland de pogingen tot het houden van een Congres niet ondersteunt, en dat Pruissen hieromtrent eenstemmig met Engeland handelt.

WEENEN 1 November.

(Reuter's office.) De graaf von Rechberg heeft aan de hier aanwezige leden van het Corps Diplomatiek eenige inlichtingen gegeven nopens het te Warschau gehouden Congres. Oostenrijk heeft daarbij drie vragen gedaan: 1º, of Rusland en Pruissen de in Italië plaats gehad hebbende gebeurtenissen (faits accomplis) erkennen? — 2º, welke zal de houding dier beide Mogendheden zijn, wanneer Piemont, bij een aanval tegen Oostenrijk, door eene andere Mogendheid mogt ondersteund worden? — 3º. Wat zal Pruissen doen, indien een oorlog uitbreekt en die overgebragt wordt op eenig gedeelte van het Duitsche grondgebied? Nog heeft de graaf von Rechberg aangekondigd, dat Oostenrijk aan zijne vertegenwoordigers eene circulaire zal rigten betreffende de bijeenkomst te Warschau.

TURIJN 31 October.

Van alle kanten ontvangt men hier vredelievende verzekeringen wegens de uitkomsten der zamenkomst te Warschau. — De heer Cavour zal zich niet naar Napels begeven. — Het dagblad Armonia is in beslag genomen, wegens het in zijne kolommen overnemen van een door den heer de Larochejaquelin aan den bisschop van Poitiers gerigten brief. — De heer Minghetti wordt heden avond te Turijn verwacht.

TURIJN 1 November.

Uit Napels wordt van gisteren gemeld: Koning Victor Emmanuel heeft zich naar de Garigliano begeven. Capua wordt door Garibaldi belegerd en gebombardeerd.

LONDEN 1 November.

Koffij lager. — **Suiker** gevraagd. — **Thee.** In veiling aangeboden 10,900 k., waarvan 3800 k. verkocht. — **Rijst** vast. — **Hennep.** St. Peterb. rein £ 35; Riga d.º £ 35.4/. — **Talk** in loco 61, Nov./Dec. 61/, Voorjaar 62/6. Er werden afgeleverd 645 en aangevoerd 898 v.— **Veemarkt.** Heden werden aangebragt 870 Runderen, 145 Kalveren, 3020 Schapen en 180 Varkens. Voor beste Runderen werd 4/8, voor dito Kalveren 5/, voor dito Schapen 5/2 en voor dito Varkens 5/8 per stone betaald.

LIVERPOOL 1 November.

Katoen. Heden zijn 15,000 balen afgedaan.

BERLIJN 1 November.

Rogge flaauwer, loco 50¾; Nov./Dec. 49; Maart/April 48¾; April/Mei 48. — **Raapolie** Nov./Dec. 11⅓; Maart/April 12⅙; April/Mei 12⅟₂₄; — **Haver.** Nov./Dec. 28⅞; Voorjaar 28.

HAMBURG 1 November.

Olie. Herfst 25¾, Voorjaar 26¼.

CALCUTTA 30 September.

Wisselkoers op Londen 2.0½. — Aanvoeren gering. **Koper** hooger. — **Vrachten** dalende.

CANTON 12 September.

Thee. De uitvoer bedraagt 18,783,000 ℔. — In **Shirtings** ging veel om. — **Koers** ½ d. lager.

SHANGHAI 4 September.

Zijde met goeden handel tot onveranderde prijzen. Sedert de vorige mail zijn 8000 b. verkocht. De totale uitvoer bedraagt 12,700 b. — **Wisselkoers** op Londen ½ p. lager.

FOO-CHOW-FOO 4 September.

De aanvoeren zijn overvloedig. — **Thee** lager.

LONDEN 1 November.

De Geconsolideerden 3 pc. 93¼.

FRANKFORT 1 November.

Oostenr. Metalliek 5 pc. 46¼; dito Nation. 5 pc. 55. Spanje 1¾ pc. 39; dito 3 pc. 46⅞.

Wegens den Feestdag zijn de meeste beursnoteringen achtergebleven.

BINNENLAND.

ROTTERDAM 1 November.

Heden werd alhier onder het voorzitterschap van den heer Burgemeester eene openbare vergadering van den Gemeenteraad gehouden en door 33 leden bijgewoond; afwezig waren de heeren de Bruyn, de Critter en F. van Vollenhoven.

Na de opening der zitting werden de notulen der vorige vergadering gelezen en zonder aanmerkingen goedgekeurd.

Alvorens daarop werd overgegaan tot het vaststellen van het eindcijfer der begrooting, werd mededeeling gedaan van een voorstel, door 22 leden onderteekend, strekkende om aan het hooger bestuur voor te dragen de jaarwedde van de wethouders met ƒ 500 te verhoogen en alzoo op ƒ 1500 te brengen, welk voorstel zonder beraadslaging bij acclamatie werd goedgekeurd en waarvoor de heer Schadee ook namens de overige heeren wethouders dank betuigde.

De gemeente-begrooting voor 1861 werd daarop in ontvang vastgesteld op . . . . ƒ 1,873,246.81½
en in uitgaaf op. . . . . „ 1,872,802.72½

sluitende alzoo met een batig saldo van ƒ 444.09

Vervolgens deelde de Voorzitter mede, dat de volgende stukken waren ingekomen:

1º, van Burgemeester en Wethouders berigt, dat gisteren bij de aanbesteding van het dempen van het oostelijk gedeelte van den Oost-Singel, het dempen en bestraten van de Achterkloostergracht en Kipsloot enz. de minste inschrijver voor dat werk is geweest de heer Ary Buyzerd alhier voor de som van ƒ 87,700, zijnde zulks ƒ 1300 a ƒ 1400 beneden de raming. — Voor kennisgeving aangenomen.

2º, van dezelfden mededeeling, dat zij gisteren in veiling hebben aangekocht voor de som van ƒ 18.100 het huis op de Nieuwehaven, laatstelijk bewoond door den heer mr. J. H. Lentfrinck, ten einde daar eene school te vestigen, zullende voor de inrigting daartoe ƒ 2000 a ƒ 3000 worden gevorderd, op welken aankoop voor rekening der gemeente thans de goedkeuring van den Raad werd verzocht. — Bij acclamatie werd de gevraagde goedkeuring geschonken, terwijl de heer van der Hoop dank bragt aan Burgemeester en Wethouders voor hun beleid in deze verrigte, wat hij meer in het voordeel der gemeente achtte dan dat met groote kosten geheel nieuwe panden moesten worden gebouwd.

3º, van Gedeputeerde Staten de goedkeuring op genomen Raadsbesluiten betrekkelijk de regeling van het schoolwezen. — Voor kennisgeving aangenomen.

4º, van het Gemeentebestuur van 's Gravenhage een voorstel om over te gaan tot de opheffing van het pakschuitenveer tusschen 's Gravenhage en Rotterdam. — Werd besloten de magtiging van Gedeputeerde Staten te vragen om daartoe over te gaan.

5º, van de commissie voor de plaatselijke werken een voorstel om een aantal boomen op Fijenoord met eigen volk te doen rooijen en daarna publiek te verkoopen. — Dit voorstel gaf tot eene korte gedachtenwisseling aanleiding, waarbij twee punten ter sprake kwamen; vooreerst of al de daartoe door de commissie voorgedragen boomen wel verkocht zouden worden, de wenschelijkheid en het voordeel waarvan daarop door den heer J. van Vollenhoven werd betoogd, en in de tweede plaats of het niet voordeeliger zou wezen de boomen door de koopers te doen rooijen in stede van zulks vooraf met eigen volk te bewerkstelligen, de nuttigheid van welk laatste in het belang der dijken door den heer J. van Vollenhoven en den heer Burgemeester werd betoogd. Aan Burgemeester en Wethouders werd ten slotte opgedragen de zaak nog in nadere overweging te nemen en daarna te beslissen, terwijl de Raad zijne goedkeuring hechtte aan het voorstel tot verkoop der boomen.

6º, een voorstel van Burgemeester en Wethouders om het Geregtsgebouw aan het Haagscheveer voor den tijd van tien jaren aan het Rijk te verhuren tegen ƒ 3000 in het jaar, in te gaan den 1 januarij 1861. — Ter visie gelegd.

7º, een voorstel van dezelfden, strekkende om aan de firma Bax te vergunnen op de aan deze ten gebruike afgestane grond aan den Hoogen Zeedijk een toestel te plaatsen tot gaz-bereiding uitsluitend tot verlichting van hun stoom-oliemolen. — Goedgekeurd, nadat de Voorzitter op de vraag van den heer Viruly, waarom het verboden zal zijn aan anderen gaz te leveren, geantwoord had, dat zulks was omdat zij geene aanvrage hadden gedaan om eene gaz-fabriek op te rigten, dewijl dat de zaak geheel veranderen zou.

8º, een voorstel van dezelfden, strekkende om een brander te Overschie toe te staan een steenen bak tot berging van koolasch ter zijde van den Overschieschen straatweg te plaatsen. — Mede goedgekeurd.

En 9º, van Burgemeester en Wethouders suppletoire kohieren van de plaatselijke directe belasting, beloopende de som van ƒ 3738.77½. — Mede goedgekeurd.

Na de mededeeling der ingekomen stukken herinnerde de Voorzitter, dat de in der tijd benoemde commissie tot onderzoek der zaken van het Oudemannenhuis nog slechts uit één lid bestond, aangezien de heeren Hubrecht en Beelaerts van Blokland hadden opgehouden leden van den Raad te zijn, weshalve de Voorzitter voorstelde die commissie met twee leden aan te vullen. — Zulks droeg de goedkeuring der Vergadering weg, welke ook zelve de benoeming niet wenschte te doen, weshalve de Voorzitter de heeren van Reesema en de Bruyn uitnoodigde met den heer Hoffmann de commissie uit te maken.

Vervolgens werd met 29 stemmen benoemd tot hulponderwijzer voor de stads-armenschool n.º 1 C. P. van Aaler en tot commies-surnumerair met 22 stemmen A. Boshoven.

Niets verder aan de orde zijnde, werd de openbare zitting gesloten, terwijl daarna nog eene zitting met gesloten deuren gehouden werd.

Eene door de Bataviasche handelsvereeniging afgezonden depêche luidt als volgt:

Batavia 14 *october*. Negen hoofdleiders van de militaire insurrectie te Samarang zijn opgehangen. De Zwitsers in Banjermassing hebben nieuwe pogingen tot opstand aangewend, doch zij zijn allen ten onder gebragt met een gering verlies aan onze zijde. Overigens is het op Java rustig.

Wij vernemen met diep leedwezen, dat, volgens de jongste uit West-Indië ontvangen berigten, dd. 5 october jl., de heer mr. L. Metman op het uiterste lag, en men, bij het afzenden van de mail, ieder oogenblik zijn dood te gemoet zag. Indien deze vrees mogt worden bewaarheid, het Vaderland in het algemeen en de residentie in het bijzonder zouden in het verlies van den heer Metman een vaderlandslievend en hoogst bekwaam Staatsburger diep betreuren.

In den namiddag van gisteren is op 's Rijks werf te Amsterdam met het beste gevolg te water gelaten het aldaar in aanbouw zijnde schroefstoomschip der 2de klasse Djambi.

Drietal van predikanten bij de Hervormde gemeente te Doesburgh: dd. J. H. Gunning Jr., te Hilversum; W. J. Jorissen Mz., te Hattem, en J. J. Richard Jr., te Zeyst.

Drietal te Groningen: dd. H. Hoevers, te Leeuwarden; G. van Gorkom, theol. doct., te Eemnes-Binnen, en B. ter Haar Bz., te Nijmegen.

Kralingen 1 *november*. — Bij den burgerlijken stand alhier zijn in october ll. aangegeven 17 geborenen, 12 overledenen en gehuwd 3 paren.

Vlaardingen 1 *november*. — Zoo lang de haringvisscherij in deze plaats is uitgeoefend, is er nooit zoo weinig haring aangebragt als nu over october. De aanbrengst ter markt beliep slechts 90 last 4½ ton, terwijl de maand october van elk der vorige jaren minstens eene hoeveelheid van 120 last aanwees. De prijs beliep over october gemiddeld ƒ 27 per ton aan inkoop. De voorraad is zoo goed als geheel opgeruimd; men bedong in deze week nog ƒ 32 a ƒ 33 per ton, ten gevolge van gebrek aan haring. Men vermoedt dat de vangst niet zeer voordeelig zal zijn, omdat het weder op zee de haringvisscherij niet gunstig is.

's Gravenhage 1 *november*. — Z. K. H. Prins Frederik der Nederlanden wordt iederen dag uit Berlijn in deze residentie terug verwacht.

— Heden ochtend is het stoffelijk overschot van wijlen den heer H. Provo Kluit, in leven raadsheer in den Hoogen Raad der Nederlanden, op eenvoudige wijze naar Katwijk vervoerd, om aldaar in het familiegraf te worden bijgezet.

— De opwekkende rede tot deelname aan het Nederlandsch Bijbelgenootschap, van wege het afdeelingsbestuur hier gevestigd, werd gisteren avond door ds. de Ridder gehouden. Tot tekst had zijn weleerw. gekozen Johannes 10, vers 16, laatste gedeelte, *en het zal worden één kudde, één herder.* Door den redenaar werd medegedeeld dat door de 's Gravenhaagsche afdeeling in het afgeloopen jaar zijn uitgereikt 568 Bijbels, terwijl gedurende het bestaan des Genootschaps een getal van 770,436 Bijbels onder het volk werden verspreid.

— Ter Algemeene Landsdrukkerij wordt heden een eigenaardig feest gevierd. De drukker Z. Spijer herdenkt zijn 50jarigen dienstijd aan die inrigting. Door zijne collega's was de drukkerij zeer smaakvol gedecoreerd en met toepasselijke inscriptien versierd, waaronder vooral uitmuntte een kunstig bewerkt schild, vervaardigd door de gezellen D. Osseman en F. Muller. Bij zijne komst op de drukkerij werd de jubilaris door de gezamenlijke drukkers feestelijk ontvangen en hem een geschenk in zilver aangeboden. Ook de directie vereerde den feestvierende een zeer fraai souvenir.

— Binnen eenige dagen zal bij het regement grenadiers en jagers een aanvang worden gemaakt om de manschappen in de behandeling van het geschut te oefenen.

— Bij het Provinciaal Geregtshof in Zuidholland is heden behandeld de zaak van G. J. van Rijsoort, oud 34 jaren, sjouwer te Delft, beschuldigd van diefstal bij nacht op een bewoond vaartuig en van vijf eenvoudige diefstallen. Na het hooren van een tiental getuigen requireerde de advokaat-generaal mr. la Grappe Dominicus schuldigverklaring en veroordeeling tot gevangenisstraf van hoogstens 5 jaren. De heer mr. Schuurman verdedigde den beschuldigde, waarna het Hof de uitspraak bepaalde op aanstaanden zaturdag, des middags ten half twee ure.

Daarna stond voor het Hof teregt J. Vries, van beroep schipper, beschuldigd van diefstal op een bewoond vaartuig en diefstal bij nacht in eene bewoonde huizinge, beide door middel van uitwendige braak, en zulks na te voren te zijn vervallen verklaard van den militairen stand en veroordeeld tot 5 jaren kruiwagenstraf ter zake van diefstal. Niettegenstaande de halstarrige ontkentenis van den beschuldigde, die volhield de gestolen voorwerpen van een hem onbekenden schipper te hebben gekocht, requireerde de advokaat-generaal la Grappe Dominicus veroordeeling van 5—10 jaren. Na de voorgedragen verdediging van den heer mr. Alsche is de uitspraak in deze insgelijks bepaald op aanstaanden zaturdag.

Gorinchem 30 *october*. — Gisteren had alhier eene bijeenkomst plaats van de burgemeesters uit den Alblasserwaard en de Vijf Heerenlanden, tot vestiging eener duurzame vereeniging. De statuten daarvan werden vastgesteld, en benoemd tot voorzitter de heer Vogelsang, burgemeester van Leerdam, en tot secretaris de heer J. A. D. van der Poel, burgemeester van Arkel. De vergadering werd met een maaltijd besloten.

Asperen 31 *october*. — De eergisteren alhier gehoudene jaarmarkt was vrij druk bezocht. Er waren aangevoerd 8000 paarden, 150 varkens en een groot aantal schapen. De verkoop der paarden was willig; ook schapen en varkens waren zeer gezocht en bedongen goede prijzen. Er waren vele vreemde kooplieden.

Leerdam 30 *october*. — In de ll. vrijdag gehouden zitting van den Gemeenteraad is tot wethouder dezer gemeente benoemd de heer D. Rijken Wz., en zulks ter vervanging van mr. E. C. van Baerle, die wegens vertrek uit de gemeente zijn ontslag heeft genomen.

's Hertogenbosch 31 *october*. — Het heeft Z. M. den Koning behaagd, om, naar wij vernemen, den heer P. de Leeuw, beeldhouwer alhier, eene bestelling toe te zenden op de door hem vervaardigde statuette van den dichter H. Tollens Cz., waarvan hij afgietsels voor den handel zal verkrijgbaar stellen.

Z. K. H. Prins Hendrik der Nederlanden heeft de gewone Zitting der Staten van Luxemburg met eene rede geopend, in het eerste gedeelte waarvan hij den finantiëlen toestand en de betrekkingen van het Groothertogdom, zoowel met den Duitschen Bond als met vreemde Staten, als gunstig afschilderde, en in het tweede gedeelte zeide: „Het heeft Z. M. den Koning Groot-Hertog behaagd verandering in het bewind te brengen. Twee leden van het vorige Ministerie zijn afgetreden en door twee uwer voormalige ambtgenooten vervangen. De nieuwe Regering zal, terwijl zij getrouw blijft aan het monarchaal beginsel dat den grondslag van ons politiek bestaan vormt, zoo als dat door de verdragen is vastgesteld, alles aanwenden om aan het Land het genot der vrijheden te verzekeren die door de Constitutie gewaarborgd zijn. Zij kan geene buitensporige meeningen toelaten en betwijfelt het niet of zij zal in de Vergadering der Staten de gematigdheid, die hoofdvoorwaarde van alle soorten van vertegenwoordigende Regering, ontmoeten."

ROTTERDAMSCHE SCHOUWBURG.

Hoogduitsche Opera.

Wij behoeven er geen leedwezen over te gevoelen dat wij ons verbonden hebben nader terug te komen op de opvoering van Beethoven's *Fidelio*. De tweede uitvoering op gisteren avond toch was wel geschikt om èn onze bewondering voor het genie des onsterfelijken toondichters, èn onze warme ingenomenheid met de wijze waarop thans hier zijn *Fidelio* ten gehoore wordt gebragt, te versterken.

Na aldus reeds dadelijk den schitterenden uitslag der tweede uitvoering te hebben geconstateerd en daarop, zoowel als op het feit dat de geheele schouwburgzaal wederom overbezet was door een publiek, welks geestdrift zich in daverende toejuichingen en soms tot driewerf toe herhaalde terugroepingen der hoofdpersonen openbaarde, de voorspelling gegrond te hebben dat een blijvend succès de herhaalde opvoering van deze opera zal bekroonen, — willen wij op onze beurt daaraan hulde brengen.

Wij zeiden het reeds bij de vermelding der eerste opvoering: mevr. Bertram Mayer sleept als Fidelio het publiek mede; zij dwingt den koelsten criticus bewondering af voor het dramatisch karakter dat zij in haren zang weet te leggen, voor het onbeschrijfelijk diep gevoel waarmede zij den geest van elke, ook van deze compositie opvat en met hare groote muzikale begaafdheid en hare uitmuntende stemmiddelen vertolkt. Reeds in het eerste bedrijf zijn haar spel en zang boeijend en treffend. Welligt kon zij bij haar eerste optreden niet zonder vrucht nog meer gebruik maken van de traditie, volgens welke Malibran-Garcia, wanneer zij deze rol zong, reeds bij haar eerste verschijnen tot tranen roerde, wanneer zij onder het wigt der uitputting van ligchaam en geest tegen den wand geleund, als naar adem scheen te zoeken bij de eerste woorden welke zij uit geprangden boezem voortbragt, om dan het begin van den *canon* als 't ware nog meer te zuchten dan te zingen.

Hoe 't zij, het is bijna niet mogelijk grooter belangstelling voor de teedere en toch door hare liefde zoo krachtige Leonore te wekken als mevr. Bertram Mayer reeds in het eerste bedrijf door haar voortreffelijk spel en hare heerlijke voordragt te weeg bragt.

Het trio met Rocco en Marzelline, het daarop volgend recitatief met de groote onbeschrijfelijk schoone aria (waarbij wij tevens moeten gewagen van de loffelijke houding der hoorns in het orchest) en het duet met Rocco bragten ons om strijd in bewondering voor hare diepe opvatting, voor hare meesterlijke voordragt. En wanneer Leonore eindelijk haar wensch heeft verkregen, wanneer zij huiverend van angst en weedom, maar geschraagd door liefde en hoop, met Rocco in de kerkergewelven is afgedaald, wanneer zij, onder het zingen van het onsterfelijke duet met den cipier, meer dan waarschijnlijk het graf delft voor haren eigen Florestan, — o dan roert zij ons tot tranen en wij hangen als aan hare lippen; wij sidderen waar zij zich tegenover Florestan's vijand en moordenaar als zijne gade bekend maakt; wij juichen bij de redding; wij trillen van aandoening waar zij in de armen van Florestan en met hem zingt van het onbeschrijfelijk genot des wederziens, van hunne dankbaarheid aan God. Ja, haar spel wordt illusie en wij zouden ten slotte geneigd zijn met het koor in de finale den moed van Leonore te prijzen, zoo wij niet bij tijds bedachten dat wij niet Leonore toe te juichen, maar mevr. Bertram Mayer, de begaafde zangeres, de uitstekende dramatische kunstenares, hebben te danken voor de wijze waarop zij ons Beethoven's Fidelio vertolkt.

Naast Fidelio staat Florestan. De heer Grimminger neemt wat opvatting en voordragt van deze rol betreft, een hoog standpunt in. Vooral komen beide heerlijk uit in het recitatief en de groote aria, een waar proefstuk zelfs voor de grootste tenorzangers en acteurs. Als ontwakende uit een welligt zaligen droom, wist hij den indruk door de dikke duisternis en de angstwekkende stilte op zijn gemoed te weeg gebragt, geheel in het gemoed zijner hoorders over te storten, even als later zijne berusting in den wil der Voorzienigheid en zijne verrukking bij het droomgezigt dat hem het beeld zijner Leonore voor den geest spiegelt, dat hem, als in de overspanning van het voorgevoel, wanhopig doet smachten naar vrijheid, waarbij hij ten slotte uitgeput nederzinkt.

Wij voor ons verklaren dit aangrijpende tooneel nooit zoo schoon en helder te hebben zien uitkomen, benevens de daarbij zoo hoogst moeijelijk te behouden welluidendheid der zangpartij. Het orchest, welks meesterlijke instrumentatie deze situatie door een zoo krachtig koloriet helpt dragen, maar juist daarom zoo ligt te veel op den voorgrond treedt en zoo de zangstem zou dekken of vernietigen, heeft door de uiterst delicate en fijn opgevatte begeleiding zich hoogst loffelijk gekweten. Ook het geheele vervolg zijner partij, waar Florestan dankt voor de verkregen lafenis, zijne ontzetting bij het verschijnen van Pizarro, zijn vijand en moordenaar, het quartet der reddingscène en vooral het duet der hereeniging met zijne gade, — dit alles was door spel en zang meesterlijk in des vollen zin des woords.

Den heer Dalle Aste zou men voor de partij van Rocco welligt een nog voller en voortreffelijker gekarakteriseerd en uit het oogpunt van zangkunst volkomener voorgedragen zal men deze rol wel niet ligt hooren vervullen.

Reeds vroeger bragten wij hulde aan mevr. Kainz, die door het welwillend op zich nemen der Marzelline zoo onnoemelijk veel bijdraagt tot het effect van het geheel, zoodat zonder haar vooral het eerste bedrijf oneindig veel zou verliezen. Het was ons echter behoefte deze verzekering en den dank van, wij meenen te mogen zeggen, het geheele publiek, in naam der kunst te herhalen.

De heer Brassin was als Pizarro als altijd goed op zijne plaats, vooral in zijne uiterst moeijelijke en sterk geïnstrumenteerde aria in het 1ste bedrijf. Hoezeer men voor deze partij, vooral in die aria, een krachtiger geluid zou wenschen, wist de heer Brassin toch de zoo moeijelijke figuren duidelijk en juist te doen uitkomen. De heer Seyffardt voldeed goed als Jaquino. De heer Lindeck zong de partij van Don Fernando naauwkeurig, maar zou bij meer bezieling in spel en zang, grooter succès hebben kunnen verwerven in deze gansch niet ondankbare rol.

De ensemble-stukken der solisten slaagden voortreffelijk

Het beroemde quartet in de eerste acte (*canon*) werd gebisseerd.

Het moeijelijke gevangenenkoor, waarvan ons het tempo Allegro con moto, even als later het All° vivace, wat traag voorkwam, is voor meer eenheid en zuiverheid vatbaar; in de slot-scène der opera is bij het koorpersoneel, onder het bezingen van het heil der redding en der huwelijksliefde, wat meer bezieling in houding en gebaren wenschelijk. De kolossale finale klonk overigens zeer schoon; het orchest werkte loffelijk; in enkele partijen waren echter nog kleine abuizen, uit onattentie voortvloeijende, op te merken. De Leonore-ouverture (C dur, geschreven in 1806) werd hoogst verdienstelijk uitgevoerd en daverend toegejuicht. Inzonderheid was de voordragt der breede inleiding, en vooral het piano daarin, opmerkelijk schoon. Het ware zeer belangrijk, bij eene volgende uitvoering dezer opera, ook eens de hier nimmer gehoorde C dur ouverture (eigenlijk de eerste en geschreven in 1805) ten gehoore te brengen. Ofschoon wij toegeven dat daarin moeijelijk behoorlijk is te voorzien, omdat het instrument weinig meer in zijn oorspronkelijken vorm gebruikt en meestal door Sax-instrumenten vervangen wordt, misten wij ongaarne de contra-fagot die o. a. bij het gravers-duet eene essentiële partij te vervullen heeft.

Correspondentie.

Wegens plaatsgebrek zijn verschillende ontvangen ingezonden Stukken nog niet opgenomen kunnen worden. Zoo spoedig mogelijk zullen zij geplaatst worden.

OPENBARE VRIJWILLIGE VERKOOPINGEN, IN HET NOTARISHUIS TE ROTTERDAM.

Donderdag den 1 *November:*

Een Pand enz., oostz. Leuvehaven, 1/209; trekg. *f* 14,500.
Een Pand enz., als voren, 1/209;...... " - 14,100.
Gecombineerd om *f* 31,400 verk.
Een Huis enz., noordz. Hoogstraat, 6/86; " - 9200, daarboven *f* 2000, verkocht.
Een Huis enz., zuidz. Hoogstraat, 6/88; " - 8000, daarboven *f* 550, verkocht.
Een Huis enz., zuidz. Vlasmarkt, 7/168; " - 3600, daarboven *f* 100, verkocht.
Een Huis enz., westz. Schiekade, 14/535; " - 7700, daarboven *f* 10, opgehouden.

Burgerlijke Stand.

ROTTERDAM 1 November.

OVERLEDEN: G. Thijsen, wedn. van M. Ruts, 77 j. — W. L. F. Zoly, d., 2 j. — J. Priem, wed. H. Baan, 77 j. — J. C. Keller, z., 1 j. — C. M. Schoonhuisen, vrouw van F. J. Burcksen, 67 j. — H. Venis, d., 1 j.

BEVALLEN: W. H. Olifiers, geb. Hollander, z. — E. Regouw, geb. Corsel, d. — H. J. Meenhorst, geb. van der Goes, z. — J. de Haas, geb. Samson, d.

Aan het bureau van den Burgerlijken Stand alhier zijn van den 1 tot en met 31 october 1860 aangegeven, als: geboren 329, overleden 287, gehuwd 82 paren, levenlooze kinderen 17, echtscheidingen 1.

Ouderdom der overledenen:

Beneden het jaar	99	Van 50 tot 56 jaren	1
Van 1 tot 5 jaren	86	" 56 " 62 "	13
" 5 " 10 "	7	" 62 " 67 "	8
" 10 " 16 "	5	" 67 " 71 "	9
" 16 " 20 "	3	" 71 " 75 "	6
" 20 " 25 "	4	" 75 " 81 "	11
" 25 " 30 "	9	" 81 " 85 "	2
" 30 " 35 "	4	" 85 " 90 "	1
" 35 " 40 "	9	" 90 " 95 "	—
" 40 " 45 "	4	" 95 " 100 "	—
" 45 " 50 "	6		287

Ziekte der overledenen:

Borstziekte....	34	Diarrhea......	4	Bloedspuwing.	1
Verdronken...	2	Beroerte......	5	Griep........	5
Tering.......	14	Water.......	9	Valling.......	1
Mazelen......	51	Tanden.......	4	Typhus.......	1
Kanker.......	9	Koorts.......	4	Spruw.......	3
Klieren......	39	Hersenziekte..	10	Vuur.........	2
Verval.......	19	Ontsteking....	3	Maagziekte....	1
Stuip........	39	Hartziekte....	7	Rhumatiek....	1
Longziekte...	3	Kramp.......	3		—
Zuur........	12	Koliek.......	1		287

Elders overleden:

G. A. A. Wiltens, 29 julij 1860, aan boord van het Ned. Schip Generaal Michiels; — A. Ketting, 12 sept. 1859, te Heenvliet; — C. A. Berghout, 14 junij 1860, te Utrecht; — B. van Kommenie, 14 sept. 1860, en J. N. Kalbfleisch, 10 sept. 1860, te Ommen; — E. van der Mark, 2 Mei 1860, en H. Soltau, 18 april 1860, aan boord van het Nederl. Schip S. van Heel; — P. J. A. Erkens, 12 maart 1860, te Batavia; — W. van Hees, 30 maart 1858, aan boord van het Ned. Schip Johannes Antonius; — A. Koek en N. C. Visser, 6 mei 1860, aan boord van het Nederl. Schip Guinea.

Officiële Wisselkoersen.

ROTTERDAM 1 Novemb.

	2 maanden.	Kort.	
Londen...	11.62½	11.70	
d.° 3/m.	11.57½	—	
Parijs ..	55 7/16	55 13/16	
d.° 3/m.	55 5/16		
Bordeaux.	55 3/16	55 9/16	
Genua...	45¾	—	
Livorno..	45⅝	-	
Napels ..	78	—	
Petersb. .	170	—	
Hamburg.	35	35 3/16	
d.° 3/m. .	34 15/16	—	
Antwerp .	—	1⅜	v
	6 weken.	Kort.	
Frankfort	99¾	—	
Augsburg	99¼	—	
Weenen..	85	—	
Triest...	84⅝	—	

Disconto 3 en 3½ pc.

AMSTERDAM 1 Novemb.

	2 maanden		zigt.	
Londen..	11.62½	g	11.72½	g
Parijs...	55½	g	55 15/16	p
Bordeaux.	55¼	g	—	g
d.° ½ m.	55⅝	g	—	g
Genua ..	45⅞	g	—	g
Livorno..	45⅝	g	—	g
Napels ..	77½	g	—	g
Hamburg.	35 1/16	g	35¼	g
	3 maanden.		Zigt.	
Madrid ..	240	g	—	g
Cadix...	241	g	—	g
Sevilië ..	237	g	—	g
Bilbao ..	238	g	—	g
Lissabon	41⅛	g	—	g
Porto...	41	g	—	g
Petersb. .	169	g	—	g
	6 weken.		Zigt	
Weenen..	86	g	—	g
Augsburg	99½	g	—	g
Frankfort.	99⅝	g	—	g

Rotterdam ½.

Beursberigten.

AMSTERDAM 1 November.

			l. k.	h. k.	gebl. k.
Nederl.,..	Werk. Schuld	2½ pCt.	62 13/16	62⅞	
"	dito dito	3 "	75⅜	75½	75⅜
"	dito dito	4 "	97 5/16	97 7/16	97⅜
"	Amort. Synd.	3½ "	92⅛		
"	Hand. Maats.	4½ "	129½		
"	O.-I. Leening	4 "	95⅝		
"	Holl. Sp.....	4½ "			
"	Rijnsp......	4½ "	100⅜		
"	M. van Weld.	4 "			
België, ..	Cert. *Rothsch.*	2½ "	52⅝		
Frankrijk,	Certificaten..	3 "			
Spanje...	Buitenlands..	1½ "	39 5/16	39⅜	39⅜
"	dito	3 "	47¾		
"	Binn. a *f* 6000	3 "	46¾	46 13/16	46 13/16
"	Amort.Schuld	......	23 5/16	23⅜	
"	Bew. v. Coup.	......			
Portugal,	Obligatien...	3 pCt.	44⅛	44 5/16	44 5/16
"	dito 1856/59.	3 "	42⅝	42¾	42 11/16
"	dito Uitgest..				
Rusland,	Ob. *Hope en C.*	5 "	101½	101⅝	101½
"	dito 1828/29..	5 "	100¾		
"	Cert. 1831/33	5 "	85 15/16		
"	d.° 1840.....	4 "	76 9/16	76⅝	
"	d.° *Stieglitz*..	4 "	77		
"	d.° d.° Nieuwe	5 "	86⅞	87⅛	87½
"	d.° d.° 1855 N.	5 "	95⅝	95¾	95¾
"	d.° te Lond.	4½ "	90⅛		
"	d.° v. Assign..	6 "			
"	Inschr. dito..	6 "			
Polen,...	Aand. 1835..	.... *f*	165		
"	Obligatien...	4 pCt.			
Pruissen,	Oblig. 1859..	5 "	103		
"	Aand. 1854..	3½ "			
Oostenr.,	Ob. *Goll en C.*	5 "			
"	d.° dito	4 "			
"	d.° Met. Oude	5 "	45¾	46	45 15/16
"	d.° N. te Ams.	5 "	67⅜	67⅝	67⅜
"	d.° Nat. Met..	5 "	53⅛	53¼	53 3/16
"	d.° Metalliek.	2½ "	24 11/16	24 13/16	24 13/16
"	W. Ad. fl 250	4 "	201	201½	
Brazilië,	1843, £ 100	5 "			
Equador,	£ 100......	1 "	11¾	12⅛	
Venez.,..	Obligatien...	3 "	20 15/16	21	
"	Uitgestelde..	1½ "			
Grenada,	Obligatien...	4 "	13½	13 11/16	13 11/16
"	Uitgestelde..		5¾	5⅞	5⅞
Mexico,..	Obligatien...	3 "			
Illinois	....	7 "	91½	91¾	91½

Handelm., 4½ pc., 129⅝. Rusland, Cert. te Londen 1859, 3 pc., 61 3/16, 61¼; dito bij Hope, 1860, 4½ pc., 89½; dito Spoorw. Aand., 5 pc., 201¾, 202¼. Weener Bank-Actien *f* 658; dito Aand., 1860, 5 pc., 388; Fr. Spw. Obl. bij Hope, 3 pc., 119½. Philad. Lr. A., *f* 99. Galveston, 8 pc., 33½. Griekenl., 1825, 5 pc., 5⅝.

Beleening 3, Prolongatie 3, Disconto 3 pc.

Binnen- en buitenl. fondsen bijna onveranderd. Oostenr. alleen bij eenige affaire aangenamer. Amerik. fondsen gedrukt, uitgezonderd Ecuador, die iets vaster waren.

Laatste prijzen ten 5 ure: Holland, 2½ pc., 62 13/16 a 62⅞. Spanje, 1¾ pc., 39⅜; dito Binnenl., 3 pc., 46 13/16. Oostenr., Metall., 5 pc., 45 15/16; dito Nationale 5 pc., 53 3/16.

ROTTERDAM 1 November.

			l. k.	h. k.	gebl. k.
Nederl.	Werk. Schuld	4 pCt.	97½		
Spanje...	Oblig., 1½ nu 3	"	39¼		
Portugal..	Obl.Lond.1853	3 "	44⅛		
"	Obl. 1856/7/9.	3 "	42⅝	42¾	
Rusland..	Obl. te Amst.	4½ "	89⅜	89 7/16	89 7/16
"	bij Stiegl. 1855	5 "	95¾		
"	Spoorw.Aand.	5 "	202	202½	
Pruissen,.	Obligatien.......	5 "	103		
Oostenr...	Oblig. Metall.	2½ "	24 9/16	24⅝	24⅝
"	dito dito	5 "	45¾	45 13/16	45¾
"	dito Nat. Met.	5 "	53 1/16	53⅛	53⅛
Grenada,	Uitgestelde.......	"	5 15/16		

Beperkten omzet, met onbeduidende variatie.

Het Commité der Effecten-handelaren,
H. A. MARCELIS, *Secretaris.*

Laatste prijzen ten *drie* ure: N. W. S., 2½ pc., 62⅞. Oostenrijk, Metalliek Oude, 5 pc., 45 13/16. Grenada, Obligatien Uitgest., 5 13/16, 5⅞, 5 13/16.

Handelsberigten.

ROTTERDAM 1 November.

RIJST. Uit de eerste hand verkocht 900 b. Java, per K. N. Yachtclub, tot *f* 8⅞.

TABAK. Heden werden afgedaan 33 en 32 v. Maryl. ex Duisburg en 50 v. dito ex Twilight.

GRANEN. Tarwe, 158 ℔ N. Bovenl. Ris *f* 380. Rogge, 152 ℔ N. Limb. *f* 235.

SCHIEDAM 1 November.

MOUTWIJN, per Ned. Vat zonder fust *f* 14.—.
JENEVER, " " " " " - 19.50.
AMST. PROEF " " " " " - 20.75.
Alles zonder de belasting.
SPOELING per Ketel................ *f* 1.90.

DELFT 1 November.

BOTER. Heden zijn de prijzen geweest *f* 50 a *f* 62; ter markt zijn verkocht 555/8.

DORDRECHT 1 November.

GRANEN, ZADEN enz. Jarige Zeeuwsche, Vlaamsche en Overmaassche Tarwe door schaarschte prijshoudend. Nieuwe dito ook weinig aangevoerd en tot vorige prijzen aan gebruikers geplaatst. Jarige Zeeuwsche, Vl. en Overm. *f* 13 a 14.70; Nieuwe dito Gewas 1860 *f* 12 a *f* 13, en idem afwijkende en geringe *f* 10 a *f* 11. Rogge. Jarige Zeeuwsche, Vl. en Overm. onveranderd. Nieuwe dito meerder aangevoerd en 10 c. lager afgegeven. Jarige Zeeuwsche, Vl. en Overm. *f* 7.60 a *f* 8 en Nieuwe dito *f* 6.20 a *f* 7.30. 142/2 Ned. ℔ Limburger *f* 210 verkocht, 140/2 Ned. ℔ Jarige Archangel van *f* 195 tot *f* 200 naar kwaliteit geveild. Gerst. Winter en Zomer zeer weinig aangevoerd en tot verhoogde prijzen vooral in de beste soorten met graagte genomen. Zeeuwsche, Flakk. en Overm. Winter *f* 5.70 a *f* 6.70 en dito Zomer *f* 5.60 a *f* 6.60. Spelt mede weinig ter veil, de aangevoerde partijtjes van *f* 3.70 tot *f* 4.20 geplaatst. Haver. Inlandsche Voeder en Dikke is tot genoteerde prijzen door deszelfs geringe kwaliteit langzaam verkocht. Nieuwe Zeeuwsche en Inlandsche Voeder *f* 3.50 a *f* 4.20 en Dikke dito *f* 4.20 a *f* 5. Boekweit tot verlaagde prijzen met minder handel, alleen verkocht Bredasche op 70 Ned. ℔ van *f* 227 tot *f* 228. Paardenboonen waren wederom weinig aangevoerd, voor de hardste Overmaassche partijtjes is 30 c. hooger prijs *f* 8.30 en voor de mindere *f* 6.50 tot *f* 7.80 naar kwaliteit ingewilligd. Duivenboonen nog niet getoond. Witte Boonen niet ter markt. Bruine. De aangevoerde partijtjes uit Zeeland en Vlaanderen waren meerendeels niet droog, zijn van *f* 10 tot *f* 17 verkocht. Blaauwe Erwten onveranderd, goed kokende Zeeuwsche en Overmaassche van *f* 11.50 tot *f* 12.50, wakke en afwijkende volgens droogte van *f* 8 tot *f* 10.50 verkocht. Witte vonden veel vraag en zijn merkelijk duurder betaald, als Koningsberger *f* 9.70, Dantziger *f* 10. Koolzaad tot onveranderde prijzen met weinig omzet, mooi Jarig Deensch tot £ 71, dito Nieuw tot £ 65, mindere kwaliteit van £ 62, £ 58 tot £ 55 aan Olieslagers verkocht. Op 9 vat zonder vraag, in deze maand te leveren werd hetzelve £ 71½, April £ 74½ geveild. Lijnzaad vindt voortdurend goeden aftrek, 112 ℔ mooi Morshansky tot *f* 370, 105 ℔ Archangel tot *f* 320 en 113 ℔ mooi Berdiankaky tot *f* 375 verkocht. Voorts geveild 111 ℔ zeer mooi Catania tot *f* 405 en 106 ℔ Riga tot *f* 305. Inlandsch Zaai-Lijnzaad vond wederom goede vraag. 1ste soort gold *f* 5.40 tot *f* 5.60 en 2de soort *f* 4.50 tot *f* 5 per Dordtsch achttendeel. Kanariezaad, waarvan eenige partijtjes uit het Overmaassche aangevoerd, hebben *f* 10.50 tot *f* 12 naar kwaliteit opgebragt. Hennepzaad weinig getoond, is *f* 215 tot *f* 230 volgens droogte waardig. Raapolie onveranderd. Vliegend tot *f* 41¾, 1 November *f* 41 gedaan, 1 December tot *f* 41¾ en 1 Mei *f* 43 aangeboden. Lijnolie prijshoudend. Vliegend *f* 31 gedaan. Raap- en Lijnkoeken wederom duurder betaald. Harde Raapkoeken per 1040 stuks *f* 86 a *f* 88; idem Lijnkoeken per idem *f* 125 a *f* 135, en zachte Lijnkoeken per idem *f* 145 a *f* 155.

GOUDA 1 November.

KAAS. Aanvoer 10 partijen, die van *f* 23 tot *f* 25 verkocht zijn; aanstaanden Woensdag groote Kaasmarkt.

VEE. De groote Veemarkten zijn begonnen; er waren ruim 1000 stuks Hoornvee aan de markt; de stemming was flaauw; de eerste soorten werden het best verkocht, de mindere zeer traag en lager.

AMSTERDAM 1 November.

SUIKER. Heden zijn afgedaan 1030 kranj. Java, zeilende per Sicilie, n.° 9 a *f* 33½ en 252 kranj. dito binnen per Koninkl. Nederl. Yachtclub, factuur n.° 11½, prijs geheim.

GRONINGEN 30 October.

GRANEN, ZADEN enz. Oude Tarwe stil, Nieuwe in de beste soorten wel te plaatsen, doch de afwijkende minder begeerd en iets lager afgegeven: 127 ℔ Oude Roode *f* 13.75 gevraagd; 120 a 123 ℔ N. Oml. dito *f* 9.20, *f* 9.30 a *f* 9.70, *f* 9.80; 116 a 120 ℔ N. Old. dito *f* 8.40 a *f* 8.90. — Rogge als voren meest aan gebruikers: 120 a 123 ℔ Inl. en Pruiss. *f* 7.10 a *f* 7.40; 113 a 116 ℔ N. Inl. *f* 5.90 a *f* 6.30. Boekweit 10 cs. verlaagd: 110, 113 a 116 ℔ N. Zwarte Zand *f* 6.45, *f* 6.95 a *f* 7.35. Gerst ruim prijshoudend, hoofdzakelijk aan Pelders en ter verzending naar Friesland: 93, 96 a 99 ℔ N. Winter *f* 5.10, *f* 5.50 a *f* 5.90. Dikke Haver veel aan en inzonderheid de ligte soorten merkelijk lager verkocht, Witte Voer in een doen, Zwarte iets lager: 72, 75, 78 a 82 ℔ D. Brouw *f* 3.65, *f* 3.85, *f* 4.10 a *f* 4.35; 62 a 65 ℔ Witte Voer *f* 3 a *f* 3.30; 65 a 68 ℔ Zwarte Voer *f* 3.10 a *f* 3.60. Paardenboonen bij kleinen aanvoer meest als voren. Gort wederom iets hooger gehouden. Koolzaad goed prijshoudend, doch niet veel in omgegaan; de notering is *f* 12 a *f* 12.50, *f* 12,75 voor het beste en *f* 9 a *f* 11 voor het mindere. Geel Mosterdzaad slap en meest zonder koopers, het beste werd op *f* 13 a *f* 17 gehouden. — Raapolie *f* 40.50 a *f* 40.75. Lijnolie *f* 30. Raapkoeken *f* 86. Lijnkoeken *f* 13 a *f* 14.

LONDEN 31 October.

SUIKER met veel vraag en prijzen een weinig hooger; br. Beng. 32/6 a 35/; Hav. n.° 7½ a 12 40/6 a 44/; n.° 14 45/6; Manilla 39/ a 39/6; Portor. br. en donk. bl. 38/6 a 41/; donk. 36/6. Geraffin. met meerdere vraag en prijzen iets hooger; br. lompen en gem. brooden 50/6 a 51/; Crush. en basterden ingelijks hooger. Melassen. Cuba clayed 18/3. — KOFFIJ. Plant. Ceyl. slap, ord. a middl. 68/ a 71/6; goed middl. a mooi 72/ a 80/; Native goed en mooi ord. pick. 64/6 a 63/; ord. gemengd 60/; br. 43/; triage 46/; Rio 45/ a 48/. — THEE. Young Hyson en Gunpowder iets hooger; Hyson iets lager. — RIJST stil; Beng. gem. middl. en middl. ord. bl. 12/ a 12/6; mooi dito 15/. — GEMBER. Cochin 36/ a 48/; puik 67/; Jamaica 64/ a 80. — FOELIE. Singap. 1/1. — NOOTMUSCAAT. Kleine 1/4. — TAPIOCA. Rio 7 a 7½ d. — PIMENT stil, 3⅛ a 3¼ d. — VRUCHTEN. Nieuwe Val. Rozijn vast 37/; Nieuwe Krenten 26/ a 32/; oude Vostizza 25/; oude Patr. en Cephal. 23/. Turks. Vijgen, puike 80/ a 90/; goede 64/ a 71/; gem. en middl. 36/ a 45/. Zw. Rozijnen 25/; oude Chesme 23/; nieuwe Sult. 53/. — KATOEN iets vaster; verkoopen 4 a 500 b. — SALPETER vast. — COCHENILLE stil. — HENNEP. Russ. stil; rein £ 34.10; Manilla Quillet £ 35 a 35.7/6. — JUTE met goede vraag 10/ hooger. — ZWAVEL £ 9.12.6. — LIJNZAAD. vast. Taganr. 56/6; Sicil. 62/. — METALEN. Zink £ 19.17.6. Schotsch Pig. IJzer stil 52/. — OLIEN. Lijn- slap 29/9 a 30/. Raap- slap. Cocos- vast; Ceylon 51/6 a 51/9; Cochin 53/6 a 54/. Palm- slap 47/. Terpentijn- 34/6. — TALK vast; tot ult. December 60/, Jan./Maart 61/ a 60/6.

GRAANMARKT. Van Inl. soorten was weder kleine, van vreemde daarentegen goede aanvoer, waaronder eenige partijtjes Russ. en Amerik. Meel. Eng. Tarwe zonder verandering. Vreemde met redelijke vraag tot ruim vorige prijzen. Meel tot vorige prijzen goed te plaatsen. Gerst als voren. Mout vast met goede vraag. Erwten en Boonen gingen goed tot de laatste noteeringen van de hand. Haver vast, met goeden omzet. Zaden algemeen williger.

De aanvoeren te Londen van 29 tot 30 dezer bedragen Tarwe 12,550 q., Gerst 3830 q., Haver 4130, Mout 580 q., Meel 1630 b. en 3710 vtjs.

LIVERPOOL 30 October.

SUIKER met goede vraag tot de notering; Portor. 45/ a 46/; ord. Maurit. 38/; Reunion 24/6 afgedaan. Melassen. Cuba Moscov. 19/3. — RIJST voortdurend met goede vraag. Moulm. 11/, Necr. en Larong 11/. — SAGOMEEL 17/9. — PEPER. Zwarte 4⅛ d. — LIJNZAAD. Bombay 61/. — HENNEP. Manilla £ 25.

Scheepstijdingen.

Brouwersh. *Aang.*
1 nov. *Triton*, Adriaans, Hellevoetsluis (vertr. n. Batavia)
(O. Z. O.)

Hellevoet *Aang.*
1 nov. *Mina*, Nieuwstraten, Christinestad
Lord Raglan (st), Newc.
Gallant, Elliot, dito
Otto, Grönnebeck, Iquique
Catharina Johanna, Kuyper, Riga
Vertrokken.
1 nov. *Kleinkinderen*, Haddeman, Gibraltar
Balmoral (st.), Bristol
Rotterdam (st), Marseille
Triëst (st.), Triëst
Jeune Felix, Leberre, Nantes
Merwestroom, de Goede, Bergen
Nederland & Oranje, v. Ruyven, Brouwersh.
Leveret, Gale, Newcastle
(O.—O. t. Z.)

Brielle (O.Z.O.) *Aang.*
1 nov. *Aurora* (st), Londen
Killarney (st.), Goole
Vertrokken.
Prins v. Oranje (st.), Duinkerken
Uva, Jones, Newcastle
Aprophis, Barnett, dito
Adm. Cator (s), Hartlep.
Concordia (st.), Londen
Alert (st.), Hull

Maassluis (O.Z.O.)
1 nov. Niets gepasseerd.

Amsterdam *Vertr.*
31 oct. *Elisabeth Maria*, Bok, Triëst
1 nov. *Loreley*, Scholtens, Suriname

Texel (Z. O.) *Aangek.*
31 oct. *Anna Margaretha*, Olthoff, Newc.
Burgem. van Setten, Giezen, Archangel
Jonge Paul (st.), Stettin
Synia, Berg, Drammen
Amsterdam Packet, Thiis, Osterrisoer
1 nov. *Emma*, Wiley, Taganrog
Ondine (st.), Bordeaux
Rembrandt (st.), St. Pet.
Anna Paulowna (st.), Stockholm
Vertrokken.
31 oct. *Remelia Johanna*, Schotema, Nantes
Vrouw Dieuwke, Feenstra, Londen
Eendragt, Fortuin, dito
Johanna Marchina, Koning, Newcastle
Gr. v. Rechteren (s), Hull
Olaf Kyrre, Christensen, Drammen
1 nov. *Admiraal Piet Hein*, Hazewinkel, Soerabaija

Vlie *Aangekomen*
29 oct. *Beaver* (st), Londen
Vier Gebroeders, de Boer, Dysart
Gesina, Bekkering, St. Petersburg
Harmonie, Lever, Lubeck
Gesina, van Sluis, Frederikstad
Jonge Douwe, Gnodde, Arendal

Oostmahorn *Vertr.*
30 oct. *Gesina de Vries*, v. Klooster, Londen

Vlissingen (O.) *Aang.*
31 oct. *Orient*, Barter, Taganrog
Marguérite, Fichet, Bordeaux
Vertrokken.
28 *Eugénie*, Scheper, Monte-Video
Anna, Beeckman, Sevilla
30 *Alert*, Egholm, Triest

—o—

Java *Aangekomen*
vóór 14 sept. *Haamstede*, de Boer, Singapore
Jedo, van der Hoeven, Newcastle (N.Z.W.)
Amazone, Abbink, dito
Zwaan, van Hemert, Singapore
Everdina Elizabeth, Tönjes, Macao
Hendrik-Ido-Ambacht, Bijl, Swatow
Brederode, Kruymel, Hong Kong

Anjer *Gepasseerd*
vóór 14 sept. *Senior*, Swart, Newport n. Singapore
Hendrika, van Aalborg, dito naar dito
Westkapelle, Crucq, Cardiff n. dito
Laura & Adèle, von Noël, dito n. dito
Stad Middelburg, Ouwehand, dito n. dito
Cornelis Antonie, Reinders, d° n. Hong K.
Colombine, Malbranc, Sunderland n. dito
Nieuwland, Pott, Newcastle n. Singapore

St. Helena *Vertr.*
18 sept. *Imogen*, Amsterd.

Quisembo (Z. W. Kust v. Afrika) *Aangekomen*
29 aug. *Biaffra*, Evenwel, Rotterdam

Monte-Video *Aang.*
.. sept. *Lisette*, Zimmermann, Rotterdam

Nickerie *Aangek.*
30 sept. *Onderneming*, Trip, Charlestown

Malaga *Aangek.*
19 oct. *Jantje Wilkens*, Hotze, Sunderland

Liverpool *Vertr.*
29 oct. *Alexander*, Daniel, Rotterdam
In lading.
30 *Uzella*, Hunkin, Dordt

Holyhead *Vertr.*
28 oct. *Stuurm. Harmonie*, Mulder, (v. Liverpool) Harlingen

Milford *Binnengel.*
29 oct. *Flintshire Lass*, Jones, Liverp. n. Dordt

Cardiff *Vertrokken*
26 oct. *Elise Susanne*, Grafthuis, Singapore
29 *Bernhard Hertog v. Saxe-Weimar*, Gilbert, Hong Kong

Fleetwood *Vertr.*
28 oct. *Zorg & Vlijt*, Mulder, Haïti
Jacobina, Legger, dito
Wilhelmina Catharina, Kiel, dito

Falmouth *Vertr.*
29 oct. *Jantina*, Blaak, (v. Stettin) Nantes

Goudstaart *Gepass.*
28 oct. *Nederland*, Ruiter, Rott. n. Amerika

Folkestone *Gepass.*
29 oct. *Seth Sprague*, Gillespie, Rotterdam n. New-York

Dungeness *Gepass.*
27 oct. *Twee Anthony's*, v. Rijn v. Alkemade, Rott. n. Batavia

Londen *Aangek.*
29 oct. *Gezina*, v. Sluis, Amsterdam
Uitgeklaard.
27 *Hendrika Roelina*, Helmers, Amst.
30 *George & Henry*, Peters, Batavia
Johanna Frederika, Collenteur, Demerary
Juffer Grietje, Hazewinkel, Amsterdam

Gravesend *Aangek.*
30 oct. *Ceres*, Huizinga, Amsterdam

Ipswich *Vertrokken*
30 oct. *Eagle*, Garwood, Rotterdam

Hull *Aangekomen*
30 oct. *Jacobus Begeman*, Reijer, Groningen

Sunderland *Vertr.*
29 oct. *Klaartje*, de Ruiter, Rotterdam
Aangekomen.
27 *Klasina Arendina*, Bekkering, Delfzijl

Shields *Aangekomen*
27 oct. *Elisab. Gravelaar*, Kok, Rotterdam
Orient, Taylor, dito
Argo, Brouwer, Delfzijl
Norman, Foreman, Schiedam
30 *Mercurius*, v. d. Veer, Hamburg
Christina Jantina, Dood, Schiedam
Fifteen, Lord, Rott.

Newcastle *Aangek.*
30 oct. *Georg*, Mulder, St. Petersburg
In lading.
Neptunus, Ringeling, Sevilla
Stad Appingedam, Prange, Lissabon
Uitgeklaard.
Oncko & Johan, van Groenenberg, Malta
Alphard, Puister, Amst.

Leith *Aangekomen*
29 oct. *Livingston*, Pringle, Rotterdam
Wicherdina, Degenhard, dito
Aukje, Kamphuis, Zwolle
Boreas, de Boer, Harling.

Boness *Aangekomen*
26 oct. *Fortitude*, Turner, Rotterdam
Alarm, Vince, dito
Vertrokken.
28 *Empress*, Seager, dito

Aberdeen *Aangek.*
29 oct. *Avontuur*, Spanjer, St. Petersburg

Leer *Aangekomen*
24 oct. *Catharina Cornelia*, Astuling, Koningsb.
25 *Vrouw Johanna*, Oenes, Rotterdam
27 *Jantje*, Forma, Amst.

Cuxhaven *Vertr.*
31 oct. *Westerwolde*, Lutter, Engeland

Bremerhaven *Vertr.*
29 oct. *Frau Hendrika*, Heydhoff, Amst.

Warnemunde *Vertr.*
28 oct. *Maren*, Krull, Amst.
29 *Robert*, Scholtens, Lond.

Pillau *Aangekomen*
29 oct. *Bérénice* (s), Amst.
Vertrokken.
29 *Hillechina*, Hooghoudt, Rotterdam
Hensina, Meeter, Groningen

Bolderaa *Vertr.*
25 oct. *Crescendo*, Vos, Elseneur
27 *Drie Gez. Pott*, van Emmen, dito
Adriana, Paap, dito
Cornelia, Vorenkamp, d.°
Margaretha, de Groot, d.°
Aurora, de Jonge, dito
Jacobus Antonie, Mellema, dito
Roelfina, Hazewinkel, d.°
Catharina, Jongebloed, d°
Gesina, Katerborg, Wezer

Nerva *Vertrokken*
20 oct. *Stientje Roemeling*, Bruins, Harlingen

Gothenburg *Aangek.*
25 oct. *Juliana Louisa*, Hoven, St. Petersb.
Vertrokken.
26 *Jonge Wichger*, Kuitze, Holland

Kalfsund *Binneng.*
18 oct. *Maria*, Beckmann, Amst. n. Dantzig

Frederikstad *Aang.*
18 oct. *Arjen Brouwer*, de Boer, Dordt
19 *Drie Gezusters*, Oldenburger, Harlingen
20 *Catharina*, Oldenburger, Harburg

Risoer *Binneng.*
18 oct. *Sophia Klasina*, Wolthekker, Koningsb. n. Aberdeen
Geertina, Mooi, Kroonstad n. Hull
19 *Maria Beerta*, Tap, Delfz.

Arendal *Binneng.*
17 oct. *Anna Margrietha*, Wekenborg, Koningsb. naar Dundee
18 *Catharina Johanna*, Tobiassen, Gothenb. n. Nieuwe Diep
19 *Harmonie*, Bakker.
Christina, Kamminga, Dantzig n. Engeland
Uit zee terug.
19 *Ora & Labora*, Elmenhorst, n. Amst.

Aalborg *Aangek.*
25 oct. *Maria*, van der Star, Bremen

Kopenhagen *Aangek.*
30 oct. *Cycloop* (st.), Koningsbergen (vertr. n. Amst.)

Tonningen *Aangek.*
28 oct. *Johanna*, Brouwer, Bremen n. Rostock
29 *Jantina*, Drent, Lutjenburg n. Antwerpen
Twee Gezusters, Drewes, Rostock n. Amsterd.
Battr. Battruida, Braam, Kopenh. n. Engeland
30 *Agatha Jacobina*, Kramer, Stettin n. Rott.
Jacoba, Muntendam, dito n. Antwerpen
Sieka, Venema, d.° n. d.°
Elisabeth, de Jonge, dito n. de Maas
Heidewiga Regina, Pekelder, Rostock n. Amsterdam

—o—

Rotterdam 1 nov. Aangaande het schip *Lady Abercrombie*, k. Yell, 3 oct. met eene lading haring van Banff n. Rotterdam vertr., heeft men sedert niets vernomen.

Amsterdam 1 nov. Het schip *Josephine*, kapit. J. Hofker, van hier te Suriname aangekomen, heeft op de reis veel tegenwind en stormen doorgestaan, en hadden daardoor zeilen en tuigage veel geleden, terwijl op de hoogte van Lissabon in een hevigen storm het brikzeil was verloren geraakt; overigens alles wel aan boord.

— Het sch. *Jonge Eduard*, kapit. S. Sikkens, van hier n. Suriname, heeft, volgens telegram van Deal, op het Goodwinsand aan d. grond gezeten, doch was met adsistentie weder in vlot water gebragt; had oogenschijnlijk geene schade bekomen, en zou met gunstigen wind de reis voortzetten.

Harlingen 29 oct. Het in het Oude Vlie op strand zittende kofschip *Jansje*, kapit. Pik, is afgekeurd en heden alhier in veiling verkocht voor *f* 9.70.

Delfzijl 27 oct. Heden is alhier met lek schip binnengebragt, na op den Meeuwenstaart gestooten te hebben, het sch. *Jonge Noach*, kapit. de Cock, v. Hamburg n. Antwerpen.

—o—

Gepraaid:

31 aug., op 33° ZB. en 27° OL., de brik *Anna Mathilda*, van Batavia n. Amsterdam.

1 sept., op 35° ZB. en 22° OL., *Johanna Christina*, de Boer, v. Batavia n. Rott.

22 septemb., bij Majorca, *Broederliefde*, van Dalen, v. Newc. n. Konstantinop.

—o—

31 october. De wind te **Falmouth** O. en te **Deal** O. ten N.

—o—

Rotterdam *Uitgekl.*
31 oct. *Paul Johan*, Kooy, Batavia

—o—

Rivierberigt.

Rotterdam. Hoog water 2 nov.: 1ste getijde 5 ure 24 min.; 2de get. 5 ure 48 min.

Arnhem. Waterhoogte 31 oct. 2.53 el.

Keulen. Rijnhoogte 31 oct. 10 v. 3 d. Rijnl.

Aangekomen 31 oct.: Th. J. Noll met 2690 ctr. en J. Staats met 1996 ctr., beiden van Rotterdam.

—o—

ANTWERPEN 31 October.

Koffij vast, zonder handel. — Granen zonder omzet. — Oliezaden vast. — Katoen. De omzet bedraagt 31 b. Mobile en 11 b. Texas. — Vruchten. Tot iets hoogere prijzen zijn 100 k. Chinaasappelen, 150 k. Citroenen en 800 matten Vijgen afgedaan. — Potasch vast. — Rijst. Tot geheime prijzen zijn 4 a 5000 b. ongep. Aracan en 1200 b. gep. dito verkocht. — Geraffineerde Suiker. Men meldt den verkoop van 25,000 kil. brooden. — Smeer vast.

HAVRE 29 October.

Katoen. De laatste Amerikaansche berigten melden dat de plant in de Zuidelijke Staten veel van de vorst heeft geleden, dien ten gevolge is het artikel hier zeer willig. De verkoopen heden tot 3 ure bedragen 10,000 b. tot eene verhooging van 3 a 4 fr. op de laatste notering, zoodat heden gem. New-Orleans fr. 92 en dito Mobile fr. 90 voor loco betaald wordt. Op levering is betaald voor Middl. New-Orleans fr. 90; Strict Middl. fr. 92. — Koffij met belangrijke omzettingen. 3446 b. Manilla zijn tot geheimen prijs afgedaan. — Suiker. Antilles n.° 4 fr. 49½ a 49¾. — Huiden, gedr. M.-V. fr. 137½ cons. — Paardenhaar, la Plata fr. 125 a 127½ cons. — Amerik. Hop, van het nieuwe gewas fr. 350 cons. — Granen. Amerik. roode Tarwe fr. 66½ a 67 cons.

HAMBURG 31 October.

Koffij. Verkocht 4200 en 3300 b. Rio zeilende tot onbekende prijzen, 1000 b. Rio in loco tot 6⅛ a 6¼ sch. — Zink stil. — Raapolie per Oct. 25.14, per Mei 27. — Granen. Tarwe in loco onveranderd, bij geringen handel; af buitenl. stil. Rogge onveranderd en zonder handel.

STETTIN 29 October.

Granen. Tarwe loco zonder handel, 85 ℔ Roode per Oct. 87½ a 87; 83/85 ℔ 84¾; 85 ℔ per Oct./Nov. 85; Voorjaar 84 a 84¾. Rogge loco 77 ℔ 51 a 50½; per Oct. 51 a 50½; Oct./Nov. 48; Nov./Dec. 46½; Voorjaar 46½. Gerst, Oderbruch per 70 ℔ 48¾.

KONINGSBERGEN 28 October.

Het weder is in de afgeloopene week goed voor de nog te velde staande gewassen geweest. De aanvoeren van Granen zijn nog niet groot, de prijzen zijn echter slap. Men noteert: Tarwe, hoog bonte 120/32 ℔ 80 a 115 sgr.; 120/31 ℔ 70 a 112 sgr.; 120/30 ℔ roode 70 a 105 sgr. Rogge, 114/20 ℔ 47 a 55 sgr.; 121/26 ℔ 56 a 62 sgr.; per Nov. 120 ℔ 55 a 53½ sgr.; Voorjaar 80 ℔ 56 a 54½ sgr. Gerst, 100/12 ℔ 42 a 55 sgr.; 98/108 ℔ 41 a 49 sgr. Haver 55/75 ℔ 16 a 13 sgr.; voorjaar 50 ℔ 30 a 29 sgr. Lijnzaad puik 110/16 ℔ 76 a 85 sgr.; 104/12 ℔ middelbaar 68 a 78 sgr.

NEW-YORK 16 October.

Katoen. In de laatste 8 dagen met goeden handel en prijzen iets hooger. De verkoopen bedragen 14000 b. Men noteert:

	Upl. & T.	Florida.	Mobile.	N. Orleans.
inferior.....	6 a 6½	6 a 6½	6 a 6½	6½ a 7
ordinair	7 - 9½	7 - 9½	6½ - 9	7 - 9¾
middling....	11	11⅛	11	11½
middling fair	12¼	—	—	13
fair........	12½	—	—	13½ a 14
good fair...	13½	—	—	—

Het nieuwe gewas levert voortdurend stof tot klagen, doordien er veel vreemde bestanddeelen in aanwezig zijn. Tot heden zijn de aanvoeren klein en is er 23000 b. minder aangevoerd dan het vorige saizoen. Goede is schaarsch. — Koffij vast, Rio 14¾ c.; Maracaibo 14⅝ a 14⅜; St. Domingo 13⅜. — Granen vast. Meel als voren. — Hop vast. — Terpentijn 41½ c. voor Shipping. — Rijst 4½ a 4¾ c. — Suiker vast; Cuba Moscovados voor raff. 6½ a 6¾ c.; voor cons. 7⅝.

18 October.

Katoen willig, Middling Upland 11¼ a 11⅜. — Meel als voren.

20 October.

Katoen vast en zeer geanimeerd, de verkoopen in de laatste 3 dagen bedragen 18,000 b.; Middling Upland 11$\frac{9}{16}$ c. — Granen en meeste artikelen slap. — Provisien met weinig vraag, alleen Spek willig.

NEW-ORLEANS 14/19 October.

Katoen. De berigten uit het binnenland melden dat de plant over eene groote uitgestrektheid veel van de vorst geleden heeft. Men begroot het aanstaande gewas op 4 millioen b. Aanvoeren der week 50/mill. en verkoopen 73,400 b., prijzen zeer vast; Middling Upland 11½ a 11¾ c. — Vrachten zonder verandering.

CHARLESTON 12/15 October.

Katoen willig en bij het afzenden der laatste berigten ⅛ d. hooger. — Rijst vast met vele aanvoeren. Men noteert fair a good fair $ 4¼ a 4⅜. — Vracht naar Liverpool ½ d. — Wissel op Londen 8½ a 9 °/₀; op Parijs fr. 5.20 a 5.18¾.

Advertentiën.

VERTREK der SPOORTREINEN.

Hollandsche Spoorweg.

Van Rott. naar Amsterdam: 7.20, 11.40, 3.20, 6.30.
„ „ alleen n. 's Hage: 9.45 's morg., 9.40 's av.
„ Amst. naar Rotterdam: 8.30, 11.25, 4.25, 7.35
„ 's Hage „ „ 8.30, 10.41, 1.30, 4.10, 6,39, 9.47
Aankomst te Rotterdam: 9.15, 11.30, 2.15, 4.55, 7.25, 10.35

Rijn-Spoorweg.

Rott. n. Utr., Amst., Arnh.: 7.—, 10.—, 12.15, 1.30, 5.50, 9.—
Amst. n. Utr. en Rott.: 7.25, 10.25, 12.35, 2.30, 6.15, 9.15
Arnh. n. Utr., Amst., Rott.: 6.30, 9.30, 11.55, 1.10, 5.20, 7.55
Utrecht naar Rotterd.: 6.30, 8.40, 11.40, 1.25, 4.30, 7.30
Gouda naar Rotterd.: 7.36, 9.34, 12.34, 2.8, 5.40, 8.26
Aank. te Rotterdam: 8.15, 10.—, 1.—, 2.25, 6.30, 9.—

Spoorweg Antwerpen-Rotterdam.

Van Rott. naar Antw. en Breda: 10.15 's morg. en 3 's nam.
„ Antwerpen: 7.50, 12.20, 5.35; de laatste alleen tot Breda en Moerdijk.
„ Breda: 6.30, 12.35, 5.25; de laatste alleen tot Antwerpen en Moerdijk.

Gedrukt en uitgegeven bij
G. en C. A. van Reyn,
te Rotterdam.